



TREUENER LANDBOTE

Amtsblatt der Stadt Treuen einschließlich der Ortschaften und Ortsteile

AUSGABE NUMMER 13

7. JULI 2016

23. JAHRGANG

130 Jahre Feuerwehr Hartmannsgrün

Am Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Hartmannsgrün steht es geschrieben - das Gründungsjahr 1886. So lange schon blicken die „Florians Jünger“ auf das Feuerlöschwesen und den ehrenamtlichen Dienst am Nächsten in ihrem Dorf zurück. Mit einem Festwochenende vom 17. - 19.06.2016 feierte die Wehr ihr Jubiläum und das mit großem Erfolg. Ein herzlicher Dank gilt hier allen Organisatoren, Helfern und Sponsoren!

Am Freitagabend wurde das Dorfbild von Volkspolizisten, Jungpionieren und anderen „ostalgotischen“ Kostümierungen geprägt, denn die Kulturbanausen hatten zur legendären Ossiparty ins Festzelt eingeladen. So konnten die Kameraden der Feuerwehr Hartmannsgrün zu mindestens am Freitag auch größtenteils Gast sein und sich auf ihr Festwochenende einstimmen.

Am Samstagnachmittag übernahmen die Kinder der Hartmannsgrüner Kita Spatzenburg gerne das Zepter und feierten ihr Sommerfest unter dem Motto „Feuerwehr“ im Festzelt (Bericht Seite 3 und 4).



Die „Florians Jünger“ hatten das Feuer schnell unter Kontrolle. Foto: pko



FRANKE SERVICE PARTNER
2015

Ausgezeichnete Kundenzufriedenheit im Service 2015.

Autohaus Bauer GmbH
von Rodewisch

Das Service-Netzwerk besteht aus über 1000 Standorten in ganz Deutschland. Hier sind Sie sicher bei allen Fragen rund um Ihr Fahrzeug. Hier sind wir für Sie da!

Autohaus Bauer GmbH
Alte Lengenfelder Str. 2B, 08228 Rodewisch, Tel.: 03744 / 36 900

Dankeschön!

Im Juni 2016 wurden wir wiederholt für hohe Kundenzufriedenheit ausgezeichnet.

Dafür möchten wir uns herzlich bei unserer Kundschaft bedanken. **Denn Sie, liebe Kunden, sind es, die uns diese Wertschätzung geben.** Auch weiterhin sind wir gerne Ihr Partner für alle automobilen Belange, denn das ist unsere Kompetenz. Ganz gleich, ob es um den Kauf eines neuen Fahrzeuges, die Reparatur und Wartung Ihres Autos, um die Instandsetzung nach einem Unfall oder einfach nur um einen unkomplizierten Ratschlag geht.

Wir sind für Sie da!
Kompetent, persönlich und in Ihrer Nähe.

**Autohaus
BAUER
Rodewisch**

Autohaus Bauer GmbH, Alte Lengenfelder Str. 2B, 08228 Rodewisch, Tel.: 03744 / 36 900

Audi Service

Mit Kristian und Christina Kemnitzer hatte Wehrleiter René Spranger eine Gruppe eingeladen, die er bereits von Festen der Partnerfeuerwehr in Joditz kannte. Die Geschwister aus Oberfranken brachten das Festzelt am Samstagabend in kürzester Zeit zum Beben.

Der Sonntag wurde mit einer Übung der Hartmannsgrüner Jugendfeuerwehr noch einmal actionreich und spannend. Ein selbstgebautes Holzhaus „fing Feuer“, Alarm - die Sirene ertönte dreimal. Dann brausten die „Florians Jünger“ mit Blaulicht und Martinshorn durchs Dorf und bauten einen Löschangriff auf, der sich sehen lassen konnte, sodass das Feuer getreu dem Leitspruch der Feuerwehr „Helfen in der Not ist unser erstes Gebot“ schnell unter Kontrolle war.

Im Anschluss hatte der weitere Nachmittag noch einige Höhepunkte zu bieten, neben der Schalmeienkapelle Reichenbach zeigten auch die Cheerleader der Montessori Schule Limbach ihr Können im Festzelt. Das gut besuchte Festwochenende hatte umfassend für jeden etwas zu bieten, gab es auch einen kurzen Regenschauer, so konnten doch Gastgeber und Gäste rundum zufrieden sein.

Sponsorenliste Feuerwehrfest Hartmannsgrün

- Auto Jacob Pfaffengrün
- Autohaus Bauer Rodewisch
- Bäckerei Wunderlich Schreiersgrün
- Baumschule Feustel Treuen
- Containerdienst Jürgen König Treuen
- Ellen's Frisierstube Pfaffengrün
- Forst- u. Gartentechnik Jürgen Schwarz Pfaffengrün
- Fuhrunternehmen Jörg Petzold Pfaffengrün
- Gaststätte Goldene Höhe
- Gett Gerätetechnik Treuen
- Gräf Optik Treuen
- Hartchrom Winter Treuen
- Klempnerei Kai Wetzels Pfaffengrün
- Kunz Textil GmbH Treuen
- Metallbau Peter Plobner Treuen
- Pauli Werbung und Druck Treuen
- Pelikan Apotheke Treuen
- Rink Transporte
- Sparkasse Vogtland
- Stadt Apotheke Treuen
- Stadt Treuen
- Sternquell Brauerei Plauen
- Taxiunternehmen Dieter Rohrwasser Hartmannsgrün
- Tischlerei Michael Seifert Hartmannsgrün
- Vomat GmbH Treuen
- Vowalon Beschichtung GmbH Treuen
- Werkzwo Nico Heinz Treuen



Redaktionsschluss
für Beiträge, Veranstaltungsmeldungen, Infos etc. in der nächsten Ausgabe:
13. Juli 2016

Anzeigenannahmeschluss
für die nächste Ausgabe:
14. Juli 2016

RATHAUS-NACHRICHTEN

Aktuelles aus der Finanzverwaltung:

Haushaltswirtschaft Treuen:

Der Haushaltsplanentwurf 2016 konnte nunmehr so aufgestellt werden, dass im Ergebnishaushalt ein Gesamtergebnis i. H. v. + 639.850 € bei einem gleichzeitigen Zahlungsmittelüberschuss aus laufender Verwaltungstätigkeit i. H. v. 1.479.500 € erzielt wird.

Die im Rahmen des Finanzausgleichs zur Verfügung stehende Allgemeine Schlüsselzuweisung und die sich wieder stabilisierenden Gewerbesteuererträge haben maßgeblich dazu beigetragen

Stadtkasse Liquidität:

Die etwas entspannte Haushaltslage dokumentiert sich auch im derzeitigen Kassenbestand.

Mit Stand zum 14.06.2016 können wir endlich wieder auf die Inanspruchnahme von Kassenkreditmitteln verzichten und einen positiven Kassenbestand in Höhe von ca. 250.000 € ausweisen.

Eröffnungsbilanz:

Das Zahlenwerk der Eröffnungsbilanz Treuen liegt seit Anfang Juni vollständig vor. Die Bilanzsumme beläuft sich auf knapp 59 Mio. €.

Damit ist eine weitere Voraussetzung für die rechtsaufsichtliche Genehmigung des Haushaltes 2016 erfüllt.

Der entsprechende Feststellungsbeschluss im Stadtrat ist nach Fertigstellung des Anhangs und des Berichts sowie nach der örtlichen Prüfung der Eröffnungsbilanz im 2. Halbjahr vorgesehen.

Aktuelles aus der Bauverwaltung:

Abwassererschließung Ortschaft Eich:

Zum Bautenstand bzw. weiteren Bauablauf:

- **S 293** Treuener Straße bzw. Treuenschke Straße: bis 5.8. soll der Kanalbau einschl. der Straßenwiederherstellung abgeschlossen sein. Verkehrsseitig wird die S 293 mit Schulbeginn wieder für den gesamten Verkehr freigegeben.
- In der **Schulstraße** wird versucht, dass ebenfalls der Termin 5.8. gehalten wird, ggf. kommt es zu geringen Verzögerungen aufgrund von überraschend vorgefundenen Baugrundverhältnissen (Fels) und der Koordinierung der umfangreichen Leitungsverlegungen von Trinkwasser, Schmutz- und Regenwasser und der Mitverlegung von weiteren Hoch- bzw. Mittelspannungskabeln durch die MITNETZ STROM.
- Im Juli wird in den **Mühlhäusern** beginnend bei der Einmündung S 293 die Umverlegung der 10 KV-Leitung erfolgen und nach Fertigstellung der Arbeiten an der S 293 mit den Kanalbauarbeiten begonnen.
Bereits ab nächster Woche wird die Straße Mühlhäuser als Sackgasse mit Zufahrt aus Richtung Bahnhofstraße ausgeschildert. Für die Anlieger der S 293 Treuener Straße und Wolfspfützter Weg besteht die Zufahrtsmöglichkeit über die S 293 aus Richtung S 299 (Eicher Spange).
- Ab 4.7. beginnt im **Wolfspfützter Weg** der Kanalbau. Dies geschah in Absprache mit dem Geschäft dal siciliano, da das Geschäft in dieser Zeit vorübergehend urlaubsbedingt geschlossen ist. Damit soll versucht werden, dass die baubedingten Umsatzeinbußen auf ein Minimum beschränkt

werden.

Brachflächenrevitalisierung:

Ehem. Plauener Spitze:

Nachdem jetzt eine erste Kostenschätzung des Planungsbüros Projekta aus Auerbach sowohl hinsichtlich des Abbruchs als auch der Geländeregulierung, Freiflächengestaltung und des Wegebbaus vorliegt, wird nun an der Erstellung des Fördermitelantrags zur Integrierten Brachflächenentwicklung (EFRE 2014-2020) gearbeitet. Als Subunternehmer für die Planungsleistungen bezüglich des Abbruchs hat die Projekta das Ingenieurbüro Forner aus Treuen gebunden. Die Ausschreibung und Durchführung des Abbruchs soll aufgrund der von dem Gebäude ausgehenden Gefahr so schnell wie möglich erfolgen. Daher wird ein vorzeitiger förderunschädlicher Baubeginn beantragt.

Die Vorschläge zur Freiflächen- und Wegegestaltung werden dem Technischen Ausschuss vorgestellt.

Kommunalstützpunkt:

Der Kommunalstützpunkt hat die Arbeiten an der Straßenunterhaltung abgeschlossen. Die weiteren Arbeiten konzentrieren sich zurzeit auf die umfangreichen Mäharbeiten.

Breitbandausbau:

Die Zugangsdaten für die Ausschreibungs-Datenbank wurden der Stadt Treuen vom Bundesbreitbandbüro erteilt. Somit ist nun im ersten Schritt die Beantragung der Fördermittel für den nichtinvestiven Bereich (Beratungs- und Planungsleistungen) möglich und in Bearbeitung.

Aktuelles aus der Allgemeinen Verwaltung:

In den Kindertagesstätten werden derzeit die Zuckertütenfeste, Abschlussfeiern sowie die Sommerfeste organisiert bzw. sind bereits erfolgreich durchgeführt. Die Wetterlage in den letzten Wochen war so, dass immer ein Plan „B“ vorhanden sein musste.

Die Sommerfeste in der Kinderkombination „Villa Kunterbunt“ und „Spatzenburg“ waren wieder ein voller Erfolg. Die Kindertagesstätte „Spatzenburg“ feierte dieses Jahr ihr Fest gemeinsam mit der FFW Hartmannsgrün, die in diesem Jahr ihr 130-jähriges Jubiläum begeht.

Die Ausgabe der Badkarten in Verbindung mit dem Familienpass sind wieder mit Eröffnung des Freibades angelaufen. Gleichzeitig liegen im Sachgebiet Sommerferienpässe 2016 des Kinder- und Jugendzentrums „Treuer Land“ aus.

Impressum:

Der Treuener Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuener Landboten veröffentlicht.

Herausgeber:

Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen,
Tel. 037468/63839, Fax: 037468/63854,
E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.stadt-treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt:

Bürgermeisterin Andrea Jedzig.
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt
die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck:

Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN



Die Stadtbibliothek wünscht den Erstlesern einen schönen Start in das neue Schuljahr.

Und damit alles gut klappt, haben wir für Euch ein extra Leseregal eingerichtet. Dort findet Ihr alles was man zum Lernen braucht. Natürlich darf auch bei uns eine gefüllte Schultüte nicht fehlen, aus der Ihr Euch beim 1. Bibliotheksbesuch gern ein Geschenk herausnehmen dürft.

*Wir freuen uns auf Euer Kommen
das Bibliotheksteam*

ORTSCHAFT HARTMANNSGRÜN / PFAFFENGRÜN

„Spatzenburger Sommerfest“

Am 18.06.16 feierten wir unser Sommerfest. In diesem Jahr gestalteten wir es gemeinsam mit der Hartmannsgrüner Feuerwehr, anlässlich ihres 130 jährigen Jubiläums.

Passend zum Anlass eröffneten unsere Kinder das Fest mit dem Theaterstück „Bei der Feuerwehr wird der Kaffee kalt“. Eigentlich wollen die Feuerwehrleute eine Pause machen mit Kaffee und belegten Broten. Aber immer wenn es losgehen soll, klingelt das Telefon. Einsatz.



Unsere Bürgermeisterin, Frau Jedzig, besuchte auch unser Fest. Nach einer kleinen Rede überreichte sie unseren Kindern zwei Schubkarren und Sandspielzeug als Geschenk. Vielen Dank dafür.

Dann ging es richtig los. Viel Anklang fanden das Kinderschminken, der Bastelstand, Kaffee und Kuchen, die Hüpfburg und die



Bowle. Die Tombola war in kürzester Zeit leergefegt. Von der Feuerwehr gab es Getränke und Gegrilltes.

Viele Kinder, Eltern und Gäste besuchten unser Fest. Mit Hilfe der Feuerwehr war die Hüpfburg an diesem Tag in Windeseile auf- und am Abend wieder abgebaut.

Natürlich bedanken wir uns auch bei den vielen Sponsoren, welche es uns ermöglichten, das Fest auszurichten:

Brennstoffe u. Containerdienst König, Frisörsalon C. König, SGT, Salon Tröger, Vowalon, Elektro Eismann, Pieschel's Eis-Cafe, Bäckerei Frisch, Blumeneck Rossner, Uhren u. Schmuck Polster, Pelikanapotheke, Stadtapotheke, Kraus – Moden, Rhapsodie, Blumenladen Herrgeist, Sparkasse Vogtland, Gaby's Wolleck, Getränkehandel Huster, Schuhhaus am Markt, Gräf Optik, Buchhandlung Moritz, Steinmetz Seeger, Schreibwaren Wohlrabe, Mayers Markenschuhe, Gett Gerätetechnik, Pauli Offsetdruck, Hartchrom Winter, Vomat, Sport 2000, Fußpflege A. Seidel, Frisörsalon Okon, Tischlerei Grüner, MV Mineralölvertrieb Piering, Bärenapotheke, Fleischerei Müller, Agrarbetrieb R. Schmalfuß, Szymanec GmbH, Treuener Auto- u. Reifenservice.

Einen großen Dank schicken wir an alle fleißigen Helfer, Eltern und die Hartmannsgrüner Feuerwehr, außerdem an unseren Elternbeirat. Dieser übernahm die Organisation und Durchführung unseres Kuchenbasars. Den Erlös erhielt unser Kindergarten als Spende. Zusammenfassend kann man sagen, dass es ein gelungenes Fest war, das viel Anspruch fand.

Text: Kita Spatzenburg, Fotos: pko

ORTSCHAFT SCHREIERSGRÜN

Seniorenclub Schreiersgrün e. V.

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,
unsere diesjährige

Ausfahrt in die Landeshauptstadt Dresden

mit Mittagessen und geführter Stadtrundfahrt sowie
Kaffeetrinken in Freiberg

findet am: **Donnerstag, 21. Juli 2016** statt.

Abfahrt: 9.00 Uhr „Gasthof Tiepner“, Schreiersgrün

Rückkehr: gegen 18.00 Uhr

Der Unkostenbeitrag für Nichtmitglieder beträgt 20,00 € (beinhaltet Fahrt nach Dresden und zurück, geführte Stadtrundfahrt und ein Kaffeegedeck.

Interessenten können sich noch bis zum **18. Juli** d. J. bei Herrn Knoll, Tel. 037468/7990 melden.

Der Vorstand

Aktivierung des gesellschaftlichen Lebens für Senioren

Der Seniorenclub Schreiersgrün e. V. führt jährlich 5 Clubnachmittage mit Fachvorträgen zu interessierenden Fragen und eine Ausfahrt durch. Unsere Veranstaltungen werden musikalisch umrahmt und laden zu Tanz und Unterhaltung ein.

In den letzten fünf Jahren hat sich der Mitgliederbestand von knapp 30 auf über 50 Personen erhöht. Um diesen positiven Trend fortführen zu können, stehen weitere große Aufgaben vor uns, die auch finanziell untersetzt werden müssen.

Die Sparkasse Vogtland unterstützt unsere ehrenamtliche Arbeit mit einem großzügigen Beitrag. Dafür möchten wir uns auf diesem Wege recht herzlich bedanken.

Der Vorstand des Seniorenclubs
Schreiersgrün e. V.

Einsatz am Mühlberg

Durch die ehemalige Mühle in Schreiersgrün verläuft der heutige Rundwanderweg von Treuen. Oberhalb des Areals, in einem kleinen Waldstück, entspringt eine Quelle, welche früher die Bewohner der Mühle mit Trinkwasser versorgte sowie die Wasserversorgung für das Wohnhaus, die Stallungen und die Geschäftshäuser sicherstellte.

Der Zufluss des permanent fließenden Wassers lief früher durch ein Rohr- und Steinsystem in der angrenzenden Wiese. Doch leider kam schon seit vielen Jahren im darunterliegenden Mühlteich nichts von dem Wasser mehr an. Das Wasser lief den Mühlweg hinunter und versickerte irgendwo im Gelände.

Natürlich litt der Weg dadurch sehr und es kam zu Beschwerden einiger Bürger zu dessen schlechten Zustand. Als ausgewiesener Rundwanderweg gehört es ja schließlich auch in unseren Zuständigkeitsbereich. Zuerst nahmen wir eine Verrohrung im oberen Teil vor und leiteten das Wasser in die Wiese unterhalb der Quelle. Es stellte sich jedoch sehr schnell heraus, dass die Wiese dadurch mit der Zeit verschlammte und die Kühe vom Bauer Grünert tief im Morast standen.

Also musste eine andere und natürlich auch preiswerte Lösung her. Auf Initiative des Schreiersgrüner Ortschaftsrates bildeten wir eine kleine Arbeitsgruppen von 6 Mann. Diese traf sich am 18.06.2016 um 8 Uhr zu einem Arbeitseinsatz am Mühlberg. Für die Länge von knapp 70m lagen die durch eine Schreiers-





grüner Firma preisgünstig angelieferten Rohre bereit. Dann benötigten wir noch einen Bagger für das Ausheben und wieder Verschließen des Grabens. Freundlicherweise stellte die Firma Timo Scholz aus Treuen diesen zur Verfügung.

Bei bestem Wetter ging das Vorhaben dann auch reibungslos über die Bühne. Um genau 14 Uhr lief dann das erste Wasser durch die neu verlegten Rohre in den Mühlteich. Dadurch wird die Qualität dieses Abschnitts des Rundwanderweges

und der angrenzenden Wiese erheblich verbessert.

Natürlich war auch für das leibliche Wohl der Herren bestens gesorgt. Die Damen halfen den Männern, mit einem leckeren Mittagessen wieder zu Kräften zu kommen. Aus den frisch gesammelten Pilzen gab es die ersten „Schwammespalken“ des Jahres.

Deshalb möchte sich der Ortschaftsrat Schreiersgrün nicht nur bei den Männern, sondern auch bei den unterstützenden Frauen sowie bei den Sponsoren ganz herzlich bedanken. Es war eine tolle Zusammenarbeit, so dass es Spass macht, gemeinsam anzupacken!

Im Namen des Ortschaftsrates Schreiersgrün
Frank Walther

Ehepaar öffnet Garten

Am Samstag, dem 19.06. öffneten zum dritten Mal im Vogtland private Gärten in Bergen, Kauschwitz, Theuma und Schreiersgrün für die Öffentlichkeit.

Petra und Walter Nitzsche führten durch ihren Garten auf der Schreiersgrüner Gartenstraße. Das Ehepaar hat einen Garten



Petra und Walter Nitzsche zeigten interessierten Gartenfreunden ihren Wohlfühlgarten in Schreiersgrün. Foto: pko

gestaltet, der bis 1999 ein Industriegelände war und jetzt ein anschaulicher Wohlfühlgarten rund um das Haus mit Stein- und Baumskulpturen geworden ist. In der alten Scheune und im Wintergarten war eine Ausstellung von Malerei der Dienstmaler der Volkshochschule unter dem Motto "Natur und Kunst" zu sehen. Viele Gartenfreunde sahen sich das Gesamtkunstwerk an. Auch im nächsten Jahr soll wieder ein Tag des offenen Gartens durchgeführt werden. Die Bürgermeisterin bedankt sich herzlich im Namen der Stadt Treuen für die Teilnahme des Ehepaares!



KIRCHEN-NACHRICHTEN

Gottesdienste und Veranstaltungen

Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 10. Juli 2016

09:00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Sonntag, 17. Juli 2016

09:00 Uhr Gottesdienst

Freitag, 22. Juli 2016

19:30 Uhr Impulse Open Air mit „Chasing Summer“
an der Luthereiche

Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche

Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Sonntag, 10. Juli 2016

09:15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 17. Juli 2016

09:15 Uhr Gottesdienst

Katholische Kirche

St. Joseph Kapelle Treuen, Fr.- Engels-Straße

Samstag, 09. Juli 2016

17:00 Uhr Heilige Messe

Dienstag, 12. Juli 2016

08:30 Uhr Heilige Messe

Samstag, 16. Juli 2016

18:00 Uhr Heilige Messe

Dienstag, 19. Juli 2016

08:30 Uhr Heilige Messe

Samstag, 23. Juli 2016

Keine Heilige Messe (Kath. Kapelle Treuen)

17:00 Uhr Wortgottesfeier in Lengenfeld

18:30 Uhr Heilige Messe (Kath. Kapelle Rodewisch)

Landeskirchliche Gemeinschaft

Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft

Treuen, Marienstraße

Sonntag, 10. Juli 2016

19:30 Uhr Gemeinschaftsstunde

Sonntag, 17. Juli 2016

19:30 Uhr Gemeinschaftsstunde

Evang. - Freikirchliche Gemeinde

Treuen, Goethestraße 5

Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst

Gemeinschaft der 7. - Tags - Adventisten

Treuen, Bahnhofstraße 22

Jeden Sonnabend

09:00 Uhr Gottesdienst

Impulse Open Air**Mit „Chasing Summer“ rund um die Luthereiche
Freitag, 22. Juli ab 18:00 Uhr**

Ein lauer Sommerabend, Ferienzeit und schöne Musik! So Gott will und es nicht regnet treffen wir uns zur Premiere des impulse Open Air rund um die Luthereiche (bei Regen im Martin Luther Saal): lauschen zu Gegrilltem und Getränken auf Banjo-, Mandolinen- und Gitarrenklänge aus dem Südosten der Vereinigten Staaten von Amerika!

„Chasing Summer“: das sind Tammy Rochelle und Joseph Bamber aus Nashville, der Landes-Hauptstadt des Bundesstaates Tennessee. An sich Solo-Musiker, spielen sie schon seit Jahrzehnten Amerikanischen Folk-Rock und Bluegrass als Duo. Tammy Rochelle tourt mit Vorliebe in Deutschland, Joseph arbeitet gerne musikalisch mit Kindern und in sozialen Projekten. Der Eintritt ist frei, eine Spende wird erbeten. Neugierige können zur Einstimmung Musik-Beispiele unter „chasingsummer.us“ im World Wide Web aufsuchen.

**„Bleibe Jehova gegenüber loyal!“
Kongress der Zeugen Jehovas – jeder ist eingeladen**

GLAUCHAU – Jehovas Zeugen laden zu ihren regionalen Kongressen 2016 ein. Das Thema in diesem Jahr lautet: „Bleibe Jehova gegenüber loyal!“.

Im Kongresssaal Glauchau, Greynaer Straße 3, findet an fünf aufeinanderfolgenden Wochenenden jeweils ein dreitägiger Kongress statt. Der erste Kongress beginnt am Freitag, den 15. Juli 2016 und der letzte am Freitag, den 12. August 2016. Jehovas Zeugen aus Treuen und Umgebung werden den Kongress vom 29. Juli bis 31. Juli besuchen.

Das dreitägige Programm setzt sich aus 49 Beiträgen zusammen, von denen sich jeder um das Thema „Loyalität“ dreht. Außerdem haben Jehovas Zeugen extra für das Programm 35 Videos produziert, plus 2 Filme – einen für Samstag, den anderen für Sonntag. Das Programm des Kongresses hilft jedem, seine Bindung zu Freunden, Familienmitgliedern und vor allem zu Gott zu stärken.

Jeder ist eingeladen einen Kongress zu besuchen. Der Eintritt ist frei. Das Programm beginnt an den drei Tagen jeweils um 9.20 Uhr mit einem speziell für den Kongress aufgenommenen Musikvideo.

Wie schon in den vergangenen Jahren, so verteilen Jehovas Zeugen aus (xxx und Umgebung) auch in diesem Jahr wieder Einladungen für den Kongress. Die Termine und die Veranstaltungsort aller Kongresse findet man auf jw.org, der offiziellen Webseite von Jehovas Zeugen.

GEBURTSTAGE*Nachträglich herzliche Glückwünsche**von der Bürgermeisterin der Stadt Treuen an unsere Geburtstagsjubilare***Stadt Treuen****23.06.**75 Jahre Ernst Hilbert
75 Jahre Ingeborg Oeser**05.07.**80 Jahre Christine Fleischmann
75 Jahre Renate Schwabe**25.06.**

90 Jahre Margot Schmidt

06.07.

75 Jahre Christine Hammon

28.06.

75 Jahre Gieseltraud Hanpeter

Ortschaft Altmannsgrün**23.06.**

70 Jahre Ingeburg Thumstädter

29.06.

80 Jahre Peter Masur

24.06.

80 Jahre Dieter Birner

30.06.

95 Jahre Walter Unger

30.06.

70 Jahre Monika Voigtmann

01.07.85 Jahre Christa Klein
75 Jahre Lotha Stumhöfer**06.07.**

80 Jahre Waldemar Treichel

02.07.

85 Jahre Gertraude Ehrhardt

Ortschaft Schreiersgrün**27.06.**

75 Jahre Magdalena Zelend

03.07.

85 Jahre Herta Weikert

Ortschaft Pfaffengrün**04.07.**

70 Jahre Gert Heckel

04.07.

75 Jahre Konrad Tschirschwitz

AUS DEM SCHULVERBAND**Afrikaprojektwoche an der Talsperrenschule
Thoßfell**

Bereits zum vierten Mal startete dieses Jahr an unserer Schule eine Afrika-projektwoche. Mittlerweile sind die „gesammelten Werke“ in den Heftern erheblich gewachsen und als zu Beginn der Woche noch einmal nachgeschlagen wurde, was die Kinder in den letzten Jahren erlebt haben, dann blitzten die Augen und es wurden Erinnerungen gemeinsam ausgetauscht.



Natürlich gab es auch in diesem Jahr verschiedene Inhalte zu bewältigen. Es wurde wieder afrikanisch gekocht, Elefanten und Nilpferde aus Ton hergestellt, Briefe geschrieben, Informationen über die Naturvölker eingeholt und afrikanische Spiele gespielt. Die Schüler sammelten auch wieder Ranzen, Schul- und Sporttaschen, Schreibutensilien aller Art sowie Bastelmaterial für die Kinder unserer Partnerschule in Togo.

Außerdem wurde ganz viel musiziert und die Kinder erfuhren von der Opersängerin Natalie Senf, die unser Gaststar war, wie sich afrikanische Musik entwickelt hat und was der Unterschied zur europäischen Musik ist. Gemeinsam wurden Rhythmen geklopft, auf Instrumenten gespielt und Musik gehört. Zuerst kamen die Klassen einzeln in den Genuss, später versuchten dann immer zwei Klassen gemeinsam im Takt zu bleiben. Das war gar nicht so einfach!

Unter anderem hörten wir die Rhythmen an, die die Afrikaner zum Heraufbeschwören von Regen verwenden... und tatsächlich regnete es am nächsten Tag ziemlich stark. Ob das wohl an unserem guten Rhythmusgefühl lag?

Der Schulreporter

Erfolgreiche Mittelschüler geehrt

Mit einem Eisbecher bedankte sich Rektor Rainer Braun am 20.06. bei allen Schülern, die die Marienschule im zurückliegenden Schuljahr bei Wettbewerben und Olympiaden erfolgreich vertreten haben.



Den bei Olympiaden und sportlichen Wettkämpfen erfolgreichsten Schülern der Marienschule genehmigte Rektor Braun ein leckeres Eis. Zu ihnen gehörten Dustin Schürer, Jonathan Oertel, Lukas Glass und Paul Kühne (von links). Foto Mönning

Folgende Schüler wurden in dazu eingeladen:

1. Infowettbewerb:

1. Platz als Mannschaft im Vogtland
Sarah Julie Espig (1. Platz Kl.6-Vogtland)
Lucas Glass (1. Platz Kl.8- Vogtland und 3. Platz in Sachsen)
Linda Stephan (2. Platz Kl.9. Vogtland)
Jasmin Krutsch (3.Platz Kl. 10-Vogtland)

2. Wirtschaft- Technik- Hauswirtschaft:

Jacob Örtel (3. Platz Schulamtsbezirk Zwickau und 3. Platz in Sachsen)

3. Sport:

Judomannschaft (1. Platz im Bereich des Regionalschulamtes Zwickau und 2. Platz im Landesfinale Sachsen:
Etienne Günzel, Tobias Limmer, Phil Platzek, Philipp Koch (3. Platz in Sachsen), Paul Kühne

4. Geografie:

Dustin Schürer (1. Platz RSA Zwickau und Teilnahme am Landeswettbewerb)

5. Geschichte:

Dustin Schürer (1. Platz RSA Zwickau)

6. Mathematik:

Maximilian Meyer (1. Platz RSA Zwickau und Teilnahme am Landeswettbewerb)

7. Vorlesewettbewerb:

Luisa Sender (Teilnahme am Kreisauscheid)

Unser Kindertag in Adorf

Die Kinder der Talsperrenschule Thoßfell fuhren zum Kindertag am 01.06.16 nach Adorf ins Perlmutter- und Heimatmuseum und besuchten die Miniaturschauanlage Klein Vogtland.



Die Klassen wurden in zwei Teile aufgeteilt. Zunächst ging es ins Klein Vogtland. Hier gab es alle schönen Häuser des Vogtlandes in klein zu sehen. Dann haben wir ein Rätsel gelöst, in dem es auch rund ums Vogtland ging. Anschließend besuchten wir den Botanischen Garten, wo alle Blumen beschrieben waren und über Brücken ging es jeweils zur nächsten Station. Anschließend wurde mit der anderen Gruppe gewechselt und wir waren mit dem Besuch des Heimatmuseums dran. Unter

dem Motto „Der Flussperlmuschel auf der Spur“ konnten wir viele spannende und interessante Dinge entdecken. Es gab viele Gegenstände aus Muscheln zu sehen wie Uhren, Schiffe, Fingerringe, Ketten und sogar Besteck.

Viel zu schnell war der schöne Tag zu Ende und einige Kinder haben sich vorgenommen, noch einmal mit ihren Eltern nach Adorf ins Heimatmuseum und ins Klein Vogtland zu fahren.

Schüler Klasse 4, Talsperrenschule

Feierlicher Abschluss unseres Pegasus-Projektes

Die Klasse 4 der Talsperrenschule Thoßfell hat auch dieses Jahr wieder am Pegasus-Projekt des Kultusministeriums teilgenommen und die Kirche Altensalz mit „Detektivaugen“ betrachtet. Nun ist das Schuljahr fast vorbei und wir haben eine Menge geschafft. Die Kinder haben einen Zeitstrahl zur Geschichte der Kirche angefertigt und einen Film gedreht. Die DVDs zum Film haben sie an Freunde und Verwandte verkauft, der Erlös soll in die Restauration der Orgel in der Kirche Altensalz fließen.

Am 6.6.2016 fand an unserer Schule die feierliche Präsentation unserer Ergebnisse sowie die Übergabe des Erlöses in Höhe von 196,- € aus dem DVD-Verkauf an die Kirche Altensalz statt. Außerdem gab es die Ergebnisse des Projektes sowie viele Bilder und ein Puzzle zu bestaunen.

Zu Gast waren Pfarrer Klipphahn und seine Frau, Familie Hartenstein sowie ein Redakteur des Vogtlandanzeigers, der einen tollen Artikel für die Zeitung schrieb.

Die Kirchenvertreter waren beeindruckt vom Resultat und freuten sich über die Spende. Als Dankeschön gab es für die Kinder Einladungen zum Singspiel beim Kinderfest in der Kirche Altensalz im August.

Der Schulreporter



Sportfest der Marienschule

Am 10. Juni führten die Mittelschüler der Marienschule ihr Leichtathletiksportfest im Friedrich-Ludwig-Jahn-Stadion durch. Bei guten äußeren Bedingungen eiferten die Schüler der fünften bis neunten Klassen im Lauf, Wurf und Sprung um beste Ergebnisse.

Die Sportanlagen waren gut vorbereitet und auch an der Verpflegung, leckeren Wiener Würstchen, sollte es nicht fehlen.

In der Gesamtwertung der Mädchen errang Marie Fröhlich klar mit 362 Punkten den Sieg vor Marie Luise Gruschwitz (239 Punkte) und Selina Schmidt (227 Punkte).

Bei den Jungen lag am Ende Jannik Meisel (286 Punkte) vor Lucas Jacobi (278 Punkte) und Philipp Koch (260 Punkte).

Tolle Ergebnisse gab es daneben auch in den Sportarten, die außerhalb des Dreikampfes angeboten wurden. So konnten sich die Schüler unter anderem im Fußball, Volleyball und Hockey ausprobieren.

Text / Fotos: Mönnig/Marienschule



Die drei besten Mädchen in der Gesamtwertung: Marie Fröhlich, Marie Luise Gruschwitz und Selina Schmidt.



Die besten Jungen: Jannik Meisel, Lucas Jacobi und Philipp Koch.

Drei Projekttag zum Schuljahresschluss

Drei Tage ohne Schulstress und Klingelzeichen liegen wieder hinter den Schülern der fünften bis neunten Klassen der Mittelschule Treuen. Vom 21.06. bis 23.06. fanden wie in jedem Schuljahr drei Projekttag statt. Obwohl es auch in diesem Jahr wieder nicht einfach war, für jeden der Schüler das Lieblingsprojekt zu verwirklichen, kam diese andere Art von Schule bei allen Schülern wieder an.

Die Schüler der fünften bis achten Klassen führten unter anderem ein Projekt „Verrückt-na und?“ durch, lernten beim Mittelalterprojekt alte Handwerkstechniken kennen, bereiteten sich auf das Schulpraktikum in der achten Klasse vor oder lernten



Eine Radtour führte rund 40 Marienschüler nach Oberlauterbach und Schönau.

bei Wandertagen ihre nähere Umgebung noch besser kennen. Auch ein Sporttag und eine Schuljahresabschlussfahrt der Klasse 8a nach Weimar standen auf dem Programm. Viele Schüler der neunten Klassen konnten erneut an einem für die Fahrerlaubnis wichtigen DRK- Lehrgang teilnehmen. Zusammenfassend lobte Rektor Rainer Braun auch in diesem Jahr das von allen Lehrern und Schülern gezeigte Engagement. Das Ziel, Themen zu bearbeiten, für die im Unterricht oftmals die nötige Zeit fehlt, sei nach seiner Auffassung auch in diesem Jahr erreicht worden. Dank gilt wieder allen zu sagen, die durch ihre Mithilfe und Unterstützung diese Projektstage erst ermöglicht haben. Besonders hervorgehoben seien an dieser Stelle die Treuener Sportvereine, die Malteser aus Chemnitz, das Team des Treuener Jugendzentrums um deren Leiterin Eveline Gebhardt und auch die „Mannen vom Holzbachtal für deren tatkräftige Unterstützung des Mittelaltertages.

Klassenfahrt nach Weimar

Weimar. Am Montag, dem 20. Mai 2016, machte sich die Klasse 8a, sozusagen als „Miniklassenfahrt zum Schuljahresabschluss“, auf den Weg ins Thüringische Weimar. Die Kulturstadt



hat viel zu bieten. Viel zu viel, um es an nur einem einzigen Tag alles anzuschauen. Denn wir blieben ja nur für eine Nacht. Und den kompletten zweiten Tag verbrachten wir im Konzentrationslager Buchenwald. Nachdem wir mit dem Zug in Weimar angekommen waren, unser Gepäck in die Jugendherberge gestellt hatten, und uns etwas umgesehen haben, gingen wir gemeinsam zum Weimarhus. Dort hatten wir eine Führung gebucht. Diese dauerte 20 Minuten. Daran schloss sich eine Stadtführung unter dem Titel „Klassisches Weimar“ mit einem professionellen Stadtführer an. Diese dauerte 1½ Stunden. Den Abend ließen wir in der nahegelegenen Stadt Erfurt ausklingen. Am nächsten Morgen ging es schon früh los. 9.00 Uhr fuhr unser Bus nach Buchenwald. Unser Klassenlehrer Herr Mönnig und unsere ehemalige Klassenleiterin Frau Bhardwaj, führten uns herum. Wir fanden es alle sehr interessant. Gegen 13.00 Uhr verließen wir das Gelände des ehemaligen Konzentrationslagers und machten uns auf den Heimweg. Danke an die zwei Lehrer Frau Bhardwaj und Herrn Mönnig. Es waren zwei sehr schöne, interessante und lehrreiche Tage in Weimar und Umgebung.

Text/Bild: Lukas Lorber, Klasse 8

AUS DEM VEREINSLEBEN

TREUENER
LEICHTATHLETIKVEREIN e. V.



Fünf Podestplätze für die Leichtathleten des Treuener LV

Der Höhepunkt unserer Sportler 2016 waren die Landesmeisterschaften der Altersklassen Jugend U14, Jugend U18 und U20 am 26.06. in Dresden.

Unsere sechs Starter konnten sich recht erfolgreich in Szene setzen.

Emilia Wetzel (W12) freute sich über den Landesmeistertitel im Weitsprung mit 4,86m. Hinzu kam noch eine Silbermedaille in ihrer „Schokoladendisziplin“, den 60m Hürden. Diese lief sie in 9,95s. Nur ein kleiner technischer Fehler an der 5. Hürde verhinderte ihre 2. Goldmedaille. Über die 75m kam Emilia in 10,38s auf den 6. Platz. Ihre Trainings-



kameradin Angelina-Sophie Beck brachte einen Superlauf über 75m auf die Bahn. Sie lief mit 10,25s eine tolle Zeit und belegte damit den 2. Platz.

Hinzu erzielte Angelina über 60mHü in 10,53s einen 5. und im Weitsprung mit 4,37m einen 6. Platz.

Chantal Bley (WJU18) startete über die 400m bei diesen Meisterschaften. Mit der guten Zeit von 60,90s konnte sie sich über die Bronzemedaille freuen. Über die gleiche Distanz kam Pascal Gemko in 55,20s auf Platz 5 ein.

Tim Tröbst (MJU18) lief über die 100m mit 12,02 auf Platz 4.

Fritz Müller, hatte sich ebenfalls in 12,04s für den Endlauf qualifiziert. Leicht „angeschlagen“ verzichtete er zu Gunsten der 4x100m Staffel jedoch auf diesen.

Große Freude gab es im ganzen Team, als die 4 Sportler unserer Startgemeinschaft Treuener LV – LATV Plauen, die Goldmedaille in neuer Bestzeit von 46,91s in Empfang nehmen konnten. Die Staffel lief in folgender Besetzung: Fritz Müller (TLV) – Tim Tröbst (TLV) – Robin Ratzka (LATV) – Nicolas Mainka (LATV).

Nach diesen Meisterschaften freuen sich nun alle Sportler und Übungsleiter auf die wohlverdienten Ferien.

W.F.

Sporthöhepunkt bei Rot-Weiß Treuen!

- Alexander Greim aus Berg verteidigt Titel im Tischtennis -

- Jörg Banusch wird B-Vizemeister, André Grimm im Einzel und mit J.Banusch im Doppel sowie das Duo F.Kropfgans/W.Gündel belegten dritte Plätze-

Im Sportkomplex an der Treuener Jahnturnhalle kämpften beim Saisonfinale des Sportvereines Rot-Weiß, 174 Teilnehmer an den grünen Tischen beim Tischtennis, auf der Kegelbahnanlage zum Paarkampfturnier und erstmal beim Nachwuchs U13-Cup im Schach.

Mit dieser neuen Situation sahen zahlreiche Zuschauer sehenswerten Ballwechsel beim Tischtennis sowie die gekonnten Würfe auf der Kegelbahn und die Reaktionsfähigkeit des noch jungen Nachwuchses beim Denksport Schach.

Zum Tischtennis

Herren A-Klasse:

Diesmal war der Titelverteidiger, Alexander Greim aus dem benachbarten Berg in Oberfranken am Start und wollte natürlich seinen erkämpften Stadtmeistertitel aus dem Vorjahr verteidigen.

In der Vorrunde entbrannte schon in den gutbesetzten Gruppen ein heißer Kampf und einige ambitionierte Spieler wie W.Gündel (Schreiersgrün), die Tihi-Brüder vom TV Ellefeld und B.Mittelbach aus Schnarrtanne, musste hier bereits ihre Hoffnungen auf die Endrundenteilnahme begraben.

Lokalmatador André Grimm schaffte dagegen den Sprung ins Viertelfinale und bezwang dort gleich noch seinen Ex-Mannschaftskammeraden André König (TTV Plauen-Mitte) und scheiterte erst mit einer knappen 2:3 Halbfinalniederlage gegen den späteren Sieger Alexander Greim. Auch der zweite Finalteilnehmer mit Marcel Forkel (Plauen-Mitte) spielte groß auf und besiegte zuerst den hocheingestufteten Röthenbacher Christian Dürkop und im Halbfinale auch noch Thomas Behr (SV Berg) jeweils mit 3:1 Sätzen. Das Endspiel ging dann überraschend klar mit 3:0 nach Oberfranken, denn Linkshänder „Alex“ ließ dem Plauener Talent mit seinem aggressiven Angriffsschlägen



wenig Chancen und verteidigte seinen Titel mit Bravur und wurde verdient wieder Treuener Stadtmeister!

Herren B-Klasse:

In dieser zahlenmäßig fast doppelt so gut besetzten Klasse, sah man auch sehenswerte Tischtennistkost. Auch hier gab es in den Gruppenbegegnungen schon viele knappe Satz-, und Spielsausgänge, welche über Ausscheiden oder Weiterkommen von Bedeutung waren. Vom Gastgeber Rot-Weiß erreichten mit S. Wolf, M. Döbel, J. Banusch, Chr. Thümmeler, H. Jelitte und F. Kropfgans, gleich sechs Akteure das Achtelfinale, wobei in diesem für H. Jelitte gegen den späteren Sieger O. Schramm und Chr. Thümmeler gegen A. Müller (Hohenneudorf) ausscheiden mussten. Vom Rot-Weißen Viertelfinal-Quartett schaffte dann nur noch J. Banusch mit einem Sieg im Vereinsduell gegen S. Wolf den Einzug ins Halbfinale. F. Kropfgans unterlag nach zwei verpassten Satzballen, dann im Entscheidungssatz mit 2:3 gegen O. Schramm ebenso wie M.Döbel gegen den Wilkauer Heiko Kolbe mit 2:3 unterlag.

Jörg Banusch besiegte dann H. Kolbe mit 3:1 und O. Schramm bezwang A. Müller. Im spannenden Finale ging es natürlich auch bis in den Entscheidungssatz, welchen dann Olaf mit 11:4 klar gegen Jörg gewann und war zu seiner großen Freude neuer Stadtmeister 2016.

Herren-Doppel:

Zahlreiche gute Paarungen zeigten in diesem gemeinsamen Wettbewerb für die A+B-Klasse sehenswerte Ballwechsel. Dabei



gab es viele Überraschungen und einige gesetzte Doppel blieben schon recht früh auf der Strecke. Bis ins Halbfinale spielten sich die Lokalmatadoren A. Grimm/J. Banusch, mussten sich aber hier dem späteren Sieger-Duo A. Greim/T. Behr aus Berg geschlagen geben.

Ebenso schaffte es die Ortschaftskombination Schreiersgrün-Treuen durch W. Gündel/F. Kropfgans bis ins Halbfinale bevor gegen die Wilkauer H. Voll/H. Kolbe ihnen leider die Endspielteilnahme zunichtemachten. Nach der Vorjahresniederlage wollten sich die Oberfranken A. Greim/T. Behr diesmal nicht überraschen lassen und bezwangen die Westsachsen H. Voll/H. Kolbe klar mit 3:0 Sätzen und holten sich endlich den umjubelten Stadtmeistertitel im Doppel.



5. Freundschaftspokal-Mannschaft:

Bei der nun schon 5. Auflage des Freundschaftsturnieres am zweiten Tag 2 des Rot-Weiß Sportfestes, kamen wieder 6 Mannschaften an die grünen Tische in die Treuener multifunktionale Sporthalle, um neben dem Tischtennis spielen auch von so manchen Kuriositäten aus früheren Zeiten zu plaudern. Allen voran der Pokalverteidiger aus Ellefeld sowie die Teams aus Neumark, Schöneck, Schreiersgrün und zwei Mannschaften vom Gastgeber Rot-Weiß.

Die Vorrunde wurde wieder in 2 Gruppen geteilt, wobei sich in Gruppe 1 diesmal der Pokalverteidiger TV Ellefeld nur durch die besseren Sätze 21:18 beim 5:5 Remis gegen Treuen 2 knapp den Gruppensieg vor Treuen 2 und Schreiersgrün holte. In der anderen Gruppe 2 sicherte sich diesmal Schöneck nach Siegen mit 6:4 über Treuen 1 und 6:0 gegen Neumark ebenso knapp den Finaleinzug.

Im spannenden Finale hatte der Pokalverteidiger aus Ellefeld erneut das Quäntchen Glück auf seiner Seite, da beim 5:5 Unentschieden wieder die besseren Sätze mit 20:17 zur Pokalverteidigung für die Ellefelder Sportfreunde reichen sollten. Im kleinen Finale um den 3. Platz, gab es auch ein 5:5 Remis und die besseren Spiele mit 20:17 hatte Treuen 1 gegen Treuen 2. Mit einem knappen 6:4 Erfolg gegen Neumark belegten die Frohnbergler aus Schreiersgrün den 5. Platz.

Zum Kegeln:

- Ingo Penzel und André Giller holen Titel nach Zwickau -

Beim Paarkampfturnier in seiner 33. Auflage, gingen 52 Teilnehmer auf der schönen Treuener 4-Bahnenanlage an den Start und nahmen damit den erneuten Kampf um den Wanderpokal der Bürgermeisterin der Stadt Treuen auf.

Im Gegensatz zu zahlreichen Turnieren aus den Vorjahren, wo am ersten Tag keine vorderen Platzierungen oder gar Podestplätze erspielt worden sind, setzten diesmal am Samstagmittag gleich zwei Teams eine ordentliche Hausnummer zum Tag 1 des Turnieres. Zuerst erspielte das Duo vom CSV Siegmars mit Thomas Mosel (940 Holz) und Marcel Jentsch (906 Holz) gute 1846 Holz, welche am Ende zum Bronzeplatz reichten. Gleich danach gingen mit Stefan Hey (968 Holz) und Marcel Weist (894 Holz) von Motor Mickten Dresden in die Bahn und belegten mit 1862 Holz am Ende Platz 2! Aber auch die Mannschaft vom SKV Auerbach mit Martin Hamann (963 Holz) und Lars Stock (872 Holz) erspielte mit 1835 Holz am Abend noch einen beachtlichen 4. Platz in der Endabrechnung.

Nun mussten sich der Pokalverteidiger und so manch hochgehandelter Favorit an Tag 2 beweisen, um noch aufs berühmte Treppchen zu kommen. Dies gelang dann nur noch dem Team vom Erstbundesligisten aus Zwickau mit dem Ex-Treuener Ingo Penzel (960 Holz) und dem am Ende auch besten Einzelkegler André Giller mit guten 973 Holz was mit 1933 Holz das Maß aller Dinge war und schon am Sonntagmittag den Turniersieg bedeutete. Vergeblich mühten sich die Mannschaften vom Bundesligisten aus Mehltheuer Platz 19, die Vorjahreszweiten von der Eska Chemnitz immerhin noch auf Platz 5. Auch das Überraschungsteam aus Falkenstein mit Tobias Rössel (nur 876 Holz) dem 6. der Deutschen Jugendmeisterschaft 2015 kamen nur auf Platz 20 ein. Nicht zuletzt die Pokalverteidiger vom KSV Plauen mit Christian Fritsch (857 Holz) und Marco Seitz (927 Holz) kamen diesmal mit der Bahn nicht zurecht und belegten abgeschlagen den 14. Platz. Auch die Rot-

Weißten konnten an die Serien-Siege aus den Jahren 2006 bis 2012 nicht anknüpfen und belegten durch Andreas Wolf (905 Holz) und Pierre Günzel (892 Holz) mit 1797 Holz den 10. Platz und gleich dahinter lagen auf Platz 11 Jens Lindner (919 Holz) mit Günther Singer (876 Holz) mit 1995 Holz und auf Platz 12 Mike Reinholz (913 Holz) zusammen mit Thorsten Singer (878 Holz) reiten sich zwei weitere Treuener Mannschaften.



U 13 - Nachwuchscup im Schach:

Im Gegensatz zur Kegelbahn und Sporthalle, herrschte hier absolute Ruhe an den zahlreichen Schachbrettern in den Funktionsräumen oberhalb der Sporthalle.

Nach dem vorjährigem Blitzschachturnier der neu hinzugewonnenen Schachabteilung, kamen diesmal im Rahmen des U13-Cup-Serie 58! Kinder der Altersklassen 7 bis 13 zum Finale nach Treuen.

Die Turnierserie geht über die gesamte Spielzeit 2015/16, mit **33. Paarkampfturnier im Kegeln**

dem ersten Turnier im August 2015 in Plauen, weitere Turniere fanden im Verlauf der Saison in Adorf, Reichenbach, Hof, Zeulenroda sowie jetzt in Treuen statt.

Die Teilnehmer des Turniers kommen größtenteils von den ausrichtenden Vereinen aus dem Vogtland, Oberfranken, Ostthüringen aber auch aus der Zwickauer Region. Insgesamt sind über 100 Kinder bei den verschiedenen Turnieren an die Bretter gegangen.

Bester Nachwuchsakteur des ausrichtenden Vereins unter Leitung von Ullrich Rehm, war der Rodewischer Noel Kunze welcher zum Saisonfinale in Treuen seine Turniergruppe mit einem 100% Ergebnis gewinnen konnte.

Im Resümee trug der diesjährige Sporthöhepunkt des SV Rot-Weiß wieder zur Werbung für den Tischtennis, Kegel-, und Schachsport im Vogtland bei und bescherte dem Sportverein Rot-Weiß in den drei Abteilungen einen gelungen Abschluss der Wettkampfsaison.

Die Ergebnisse im Überblick

41. Treuener Stadtmeisterschaft im Tischtennis

Einzel

1. Alexander Greim	A-Klasse SV Berg/Obfr.
2. Marcel Forkel	TTV Plauen-Mitte
3. Thomas Behr	SV Berg/Obfr.
3. André Grimm	SV Rot-Weiß Treuen

B-Klasse

1. Olaf Schramm	VfB Lengendorf
2. Jörg Banusch	SV Rot-Weiß Treuen
3. Andreas Müller	Hohen-Neuendorfer SV
3. Heiko Kolbe	SV MT Wilkau-Haßlau

Doppel

1. A. Greim/T. Behr	SV Berg/Obfr.
2. H. Voll / H. Kolbe	SV MT Wilkau-Haßlau
3. A. Grimm/J. Banusch	SV Rot-Weiß Treuen
3. W. Gündel/F. Kropfgans	SV Schreiersgrün/SV Rot-Weiß Treuen

5. Freundschaftspokalturnier - Mannschaft 2016

- TV Ellefeld
M. Schmidt, D. Keil, A. Meinel, F. Schwarze
- TTSV Schöneck
A. Stoll, B. Damm, L. Heinze, T. Zeidler
- SV Rot-Weiß Treuen 1
A. Grimm, K. Günnel, J. Banusch, S. Wolf
- SV Rot-Weiß Treuen 2
R. Seidel, T. Kusminski, F. Kropfgans, M. Döbel
- SV Frohnberg Schreiersgrün
B. Bäß, Mike Tiepner, Alexander Kunze, Alexandra Jacob
- SpVgg Neumark
E. Petzold, Ph. Schuhmann, F. Müller, A. Günther

Sportverein	Starter	Volle	Abr.	F.	Gesamt	Ergebnis	Platz
TSV 90 Zwickau	Penzel, Ingo	628	332	4	960		
	Giller, André	623	350	3	973	1933	1.
SV Motor Mickten Dresden	Hey, Stefan	629	339	7	968		
	Weist, Marcel	590	304	2	894	1862	2.
CSV Siegmars 48	Mosel, Thomas	622	318	6	940		
	Jentsch, Marcel	580	326	4	906	1846	3.
SKV Auerbach II	Hamann, Martin	620	343	1	963		
	Stock, Lars	588	284	3	872	1834	4.
KSV ESKA Chemnitz	Leiot, Alexander	616	310	4	926		
	Hartwig, Ronny	611	297	9	908	1834	5.
TV Ellefeld	Müller, Hardy	596	327	5	923		
	Weidenmüller, Tino	623	285	14	908	1831	6.
KSV 1991 Freital	Keil, Sven	593	297	6	890		
	Gotthardt, Jörg	566	347	1	916	1806	7.
ATSV Freiberg	Göthling, Andreas	614	291	7	905		
	Lange, Olaf	584	312	6	896	1801	8.
Leubnitzer SV 1898	Frauendorf, Stefan	591	272	11	863		
	Dietzsch, René	614	322	6	936	1799	9.
Rot-Weiss Treuen II	Günzel, Pierre	602	290	16	892		
	Wolf, Andreas	623	282	6	905	1797	10.
SV Rot-Weiss Treuen I	Singer, Günther	609	267	8	876		
	Lindner, Jens	639	208	5	919	1795	11.

U 13 CUP - Schach

Sieger der Gesamtwertung

AK U 7

- Kyrillus Akladius SK König Plauen

AK U 9

- Luca Paul Wernicke VSC Plauen
- Simon Köber TSV Zeulenroda
- Gabriel Rümpler TSV Zeulenroda

AK U 11

- Reinhard Atze SV Markneukirchen
- Adrian Oehme SK König Plauen
- Florian Elstner SK König Plauen

AK U13

- Liam Ertl SK König Plauen
- Julia Wagner SV MT Wilkau-Haßlau
- Annika Petzold SK Hof

Frank Kropfgans
-Vereinsvorsitzender-
SV Rot-Weiß Treuen e.V.

Bürgermeisterin ehrt Lebensretter

Im Anschluss an die Siegerehrungen des 33. Paarkampfturnier im Kegeln, wurden drei Sportler durch Bürgermeisterin Andrea Jedzig geehrt. Durch ihre schnelle Hilfe am 1. Mai 2016, als Sportfreund Karl-Heinz-Altenkirch während eines Kegeltourniers einen Herzinfarkt erlitt, konnte schlimmeres verhindert werden. Die Kegler Pierre und Hans-Jürgen Günzel, sowie Thomas Nahrendorf leiteten sofort Wiederbelebungsmaßnahmen ein und wählten den Notruf, wie die später eintreffenden Rettungskräfte bestätigten, wurde durch das schnelle und richtige Handeln das Leben ihres Sportfreundes gerettet.

Bürgermeisterin Andrea Jedzig sprach den Ersthelfern sowie dem Verein ihren Dank und ihre Anerkennung aus. Pierre Günzel regte an, dass jeder Verein besser in Erster Hilfe geschult



werden müsste, da man immer in eine Solche Situation kommen kann. Die Bürgermeisterin nahm dies gerne mit und es soll mit dem DRK Ortsverband besprochen werden.

Chorlager der Vogtländischen Chorgemeinschaft vom 24. bis 26. Juni 2016

Ausgezeichnete Bedingungen für ein Chorlager fanden die ca. 80 Sängerinnen und Sänger der Vogtländischen Chorgemeinschaft und des Silberbachchores Bad Schlema im KiEZ Grünheide.

Das KiEZ Grünheide bietet die besten Voraussetzungen für das effektive Einstudieren neuer Titel, aber auch gute Gelegenheit, in der Freizeit gesellige Stunden zu verbringen.

Das Probenwochenende ist Tradition und auch erforderlich, denn für die folgenden Konzerte haben sich die Chöre wieder viel Neues vorgenommen.

Auch schon Tradition ist das gemeinsame Auftreten der Vogtländischen Chorgemeinschaft mit dem Silberbachchor. Aus diesem Grund erweist sich das gemeinsame Chorlager sinnvoll.

Das Fundament für ein abwechslungsreiches Programm ist geschaffen und die Chöre werden mit dem neuen Programm in zwei Konzerten ihr Können zeigen.

in Treuen am 9. Oktober 2016 in der Goethehalle und in Falkenstein zum Neujahrskonzert am 8. Januar 2016 in der Zweifeldsporthalle



DER AKTUELLE VERBRAUCHERTIPP

Telefonsexwelle schwappt über das Vogtland

Von Reichenbach bis Klingenthal erhielten Verbraucher im Juni Schreiben eines Forderungsmanagements aus Amsterdam, in denen die Nutzung einer Telefonflatrate über ein Call-Center unterstellt wird.

So sollen die Betroffenen, die alle keine Erotikdienste in Anspruch nahmen, 768 € in die Niederlande zahlen.

Neben einem bereits angehängten Überweisungsträger wird massiv gedroht. So soll es nach Fristablauf 12. Juli 2016 Lohnpfändungen oder Zwangsvollstreckungsmaßnahmen geben. Nicht wenige erschrecken und wollen die Sache so schnell als möglich durch eine Zahlung beenden.

Hiervon rät die Verbraucherzentrale in Auerbach dringend ab. Wer keine Leistungen in Anspruch genommen hat, muss hierfür natürlich auch nicht bezahlen. Und selbst wenn das Thema Telefonsex eher unangenehm anmutet, sollte man sich durch die Drohungen und das Drängen zur Zahlung nicht einschüchtern lassen. Wer Hilfe bei einem Schreiben zur Abwehr der Forderung benötigt, kann sich gerne an die Verbraucherzentrale in Auerbach wenden.

Heike Teubner, Beratungsstellenleiterin
Beratungsstelle Auerbach
Am Graben 12, 08209 Auerbach
Tel.: 03744-21 96 41, Fax: 03744-21 96 43

WISSENSWERTES AUS DEM RATHAUS

Telefonnummern:

Zentrale Rufnummer	638-0
Sekretariat Bürgermeisterin	63814
Büro Bürgermeister	63825
Amt für Allg. Verwaltung	63836
Zentr.Verwaltung/Öffentl.	63839
Archiv	63848
SG öffentl. Ordnung	63815
SG Soziales	63840
Einwohnermeldeamt	63833 / 63834
Standesamt	63835
Amt für Finanzwesen	63832
Stadtkasse	63821
Steuerveranlagung	63841
Liegenschaften/Wirtschaftsförd.	63853
Amt für Bauwesen	63850
Faxanschluss	63860
Sanierungssprechstunde	63827

WAS – WANN – WO?

Public Viewing

Fußball EM 2016

der VSV Treuen e.V. überträgt die Spiele in der
Treuener Goethehalle

Das Endspiel der EURO 2016 wird bei schönem
Wetter, auch ohne deutsche Beteiligung,
auf dem Marktplatz in Treuen übertragen.

ADAC prüft Bremse und Stoßdämpfer sowie nach technischer Möglichkeit Bremsflüssigkeit oder den Ladezustand der Batterie.

Unser Prüfzug befindet sich vom 07.07.2016 – 08.07.2016 auf der Freifläche am Kulturzentrum in Treuen.

Prüfzeiten: 10.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr.

Alle interessierten Kraftfahrer erhalten eine kostenfreie Prüfung ihrer Wahl, für ADAC -Mitglieder steht das gesamte Programm zur Verfügung.

Mit Hilfe der modernen Diagnosetechnik im Prüfcontainer können Mängel am Fahrzeug entdeckt werden. Die Bremswirkung wird ermittelt, die Funktion der Stoßdämpfer überprüft. Weiterhin erfährt der Fahrzeugführer den Ladezustand seiner Batterie oder den Zustand seiner Bremsflüssigkeit. Die Messergebnisse werden dem Fahrzeugführer als Computerausdruck mitgegeben. Mit diesem Prüfprotokoll und der entsprechenden Beratung durch den Prüfer kann der Fahrzeughalter bei Bedarf seiner Werkstatt einen gezielten Reparaturauftrag erteilen.

WISSENSWERTES

Notruf: Polizei: 110
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
Giftnotruf: (0361) 730730

wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 679380, Fax: 2328
Polizeirevier Auerbach: 03744/2550
Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222
Klinikum Obergöltzsch: 03744/3610
Telefon-Seelsorge: 0800-111 0 111/0800-111 0 222
Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar

Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117
Störungs- und Bereitschaftsdienste
Gas: am Tag: 03744/2600;
rund um die Uhr: 0371/451444;
Wasser/Abwasser: 03741/4020
MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 2 305070
Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr
Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860
E-Mail: stadtverwaltung@treuen.de, • Internet: www.stadt-treuen.de

Beratungen und Sprechstunden:

... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)
Friedensrichter

Beratungssprechstunde jeden 3. Dienstag im Monat von 16:00 – 18.00 Uhr.
Telefonische Absprachen mit der Friedensrichterin sind auch unter 037468 / 2253 möglich.

Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen u. a. zu folgenden Themen:

Heizkostenabrechnung
Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel
energiesparende Heizsysteme
Wärmepumpe, Solar, Holzheizung
Stromsparberatung, Haushaltgeräte
baulicher Wärmeschutz
Gebäude-Energieausweis
Fördermittel

In Treuen findet die Energieberatung jeden **2. Dienstag** im Monat von **14–18 Uhr** statt. Termine können vereinbart werden unter **0180-5-797777**, Zentrales Servicetelefon der Verbraucherzentrale Sachsen, Montag–Freitag 09.00–16.00 Uhr (Festnetzpreis 14 Cent/Min.; andere Mobilfunkpreise möglich, ab 01.03.2010 Mobilfunkpreis maximal 42 Cent/Min.) oder unter **037467-20135**.

Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

... in anderen Einrichtungen:

Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: VZV.AUBA@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo. 13.00 – 18.00 Uhr
Die. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 U-hr
Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr
Termintelefon: 03744 / 219 641
Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung

Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach, Tel. 03744/2722764

Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH

Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach
Herrenwiese 9, Tel. 03744/831215

Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung
Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34,
Tel.: 03744/831260

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach, Herrenwiese 9a,
Tel.: 03744/831214

Jugendberufshilfe im Jugendzentrum Treuen

1. Dienstag im Monat, 16.00 Uhr. Terminvereinbarung über Tel.: 03744/831283

Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11 Tel. 037468/2623.

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr
In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengfelder Str. 4

Tel. 037468/2361. Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination „Pffikus“ Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10, Tel. 037468/2439.

Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.

Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.

In den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Tel. 037468 / 2703

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich,

Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.

Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte
„Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,
Tel. 037468 /2816.

Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags und
nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage

Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V.

Kita „Märchenland“ Treuen Telefon: 2622
von 9:00 bis 10:30 Uhr, Unsere Termine 2016:
09.08.; 05.09.; 18.10.; 08.11.; 06.12.

Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz,
Genossenschaftsweg 8 Tel. 03741/413166.

Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11 Uhr



Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün,
Schulberg 1, Tel. 037463/89038
Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr

ab 01.09.2016 zu vermieten: **TREUEN (Pfaffengrün)**

etwa 65 m² Wohnung, 2 Zimmer, Küche,
Diele, Bad, großer Kellerraum
Euro 260,00 + Nebenkosten

Tel. 0173/2605182 oder 02275/7175

Suche Nachmieter ab 1.7.2016 für große 3-Raum-Wohnung

mit Kamin und Laminat in Treuen

Tel. 0171/9976702



Die Treuener Wohnungsverwaltung GmbH

teilt mit, dass vom 25.07. – 29.07.2016
der geprüfte Jahresabschluss 2015
zur Einsichtnahme in den Geschäftsräumen
der TWV in der Inneren Herlasgrüner Str. 1
in Treuen, ausliegt.

Die Aufsichtsratsvorsitzende

Der Geschäftsführer



Wir laden ein zum

Biergartenfest

am 17.07.16 von 14 bis 18 Uhr.

Sie werden von den Original Treuener
Blasmusikanten unterhalten.

Die Küche bietet Gerichte vom Grill
sowie auch hausgebackenen Kuchen.

!!Eintritt frei!!

GESCHÄFTSSTELLE TREUEN

Unsere Öffnungszeiten

Montag	Beratungstag
Dienstag	08:00 Uhr bis 12:30 Uhr & 13:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	Beratungstag
Donnerstag	Beratungstag
Freitag	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Auch außerhalb der Öffnungszeiten sind Beratungstermine von
Montag bis Freitag zwischen 8.00 und 20.00 Uhr möglich.

Ihr Service vor Ort

- ✓ Persönliche Beratung zu allen Finanzthemen
- ✓ Ein- und Auszahlautomat ✓ Kontoauszugsdrucker

Jetzt
Termin
vereinbaren:
03741 - 269 2617

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Volksbank Vogtland eG
Geschäftsstelle Treuen
Markt 5 | 08233 Treuen
Ihre Ansprechpartnerin: Katja Erler
www.volksbank-vogtland.de

**Volksbank
Vogtland eG**



Die Experten für Immobilien-Träume

Ob Neubau, Hauskauf oder Eigentumswohnung – in Zeiten niedriger Zinsen rückt der Traum von den eigenen vier Wänden in greifbare Nähe. Als kompetenter Partner für alle Fragen rund ums Bauen oder Modernisieren können Häuslebauer auf die Sparkasse Vogtland zählen. Die eigene Immobilie bietet nicht nur Lebensqualität, Sicherheit und Vorsorge in einem, auch die Finanzierungskosten sind aktuell günstig wie nie. In bewährter Sparkassen-Qualität begleiten die Beraterteams in den Sparkassen-Filialen auch bei diesem wichtigen Schritt.



In Treuen stehen Karin Tröger (re.) und Michael Deumer (li.) als Spezialisten für individuelle Baufinanzierung bereit. Die beiden Baufinanzierungs-Experten begleiten Kunden auf dem Weg zur Wunschimmobilie: Von der umfassenden Beratung bis zur Kreditbewilligung und möglichen Anschlussfinanzierungen. Karin Tröger hat sich bereits seit 1994 auf Immobilienfinanzierungen spezialisiert. Sie legt besonderen Wert auf die individuelle Beratung und das persönliche Gespräch: „Für die Finanzierung einer Immobilie gibt es keine Lösung von der Stange. Wichtig ist, dass das Finanzierungskonzept immer zur persönlichen Lebenssituation und der finanziellen Lage eines

jeden Bauherren passt.“ Auch Michael Deumer ist bereits seit 15 Jahren für die Sparkasse Vogtland im Einsatz. „Unsere Kunden profitieren von unserer langjährigen Erfahrung. Was Häuslebauer jetzt zum ersten Mal entscheiden müssen, haben wir schon hunderte Male begleitet.“ Wichtig ist auch der enge Kontakt zu regionalen Gewerkepartnern und dem Maklerteam der Sparkasse Vogtland. Neben einem individuellen Finanzierungskonzept bietet die Sparkasse Vogtland zudem auch umfassende Hintergrundinformationen zu Fördermitteln oder Bauwissen. Der Bau oder Kauf eines Eigenheimes will vorausschauend geplant sein. Das optimale Finanzierungsangebot besteht dabei häufig aus einer Kombination von unterschiedli-

chen Finanzierungsformen und dem Einbezug von Fördermitteln. Entscheidend ist, dass die gewählte Finanzierungsvariante auch auf lange Sicht passt. „Wir möchten, dass es sich unsere Kunden sorgenfrei im neuen Heim gemütlich machen können.“, versichert Karin Tröger.

So erreichen Sie uns:

Sparkasse Vogtland
Filiale Treuen
Pfarstraße 11 • 08233 Treuen

Karin Tröger
Telefon: 03741 123-5308
E-Mail:
karin.troeger@sparkasse-vogtland.de

Michael Deumer
Telefon: 03741 123-5124
E-Mail:
michael.deumer@sparkasse-vogtland.de



BESTATTUNGEN Hannemann

Ansprechpartner: Chessy Kölbel

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Unser Service für Sie:

- Erreichbarkeit rund um die Uhr
- Individuelle Beratung – auf Wunsch bei Ihnen zu Hause
- Erledigung aller Formalitäten
- Ein würdevoller Abschied zu überschaubaren Kosten

Königstraße 11 • 08233 Treuen
Telefon: 03 74 68/68 84 65 • Mobil: 01 76/61 07 09 56

[www. Bestattungen-Hannemann.de](http://www.Bestattungen-Hannemann.de)

A. W.
LUDWIG
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE
GEPRÜFTER BESTATTER
Telefon: 037468.579624
Goldene Höhe 11 • 08233 Treuen
www.aw-ludwig-bestattungen.de



www.Piering-GmbH.de

MEISTERBETRIEB

PIERING GmbH

GAS • WASSERINSTALLATION • KLEMPNEREI
HEIZUNG • LÜFTUNGSBAU • SOLARANLAGEN

Zur Verstärkung
unseres Teams
suchen wir
neue Mitarbeiter!

08233 Eich/Sachs. • Rodewischer Str. 2
Tel. 037468 / 47 12 • Fax 6 88 61
piering-gmbh@t-online.de



Die Gebäudedienstleister
Innung Chemnitz/Dresden

GLAS- & GEBÄUDEREINIGUNG STEINER GBR BERND & ANNE STEINER

MEISTERBETRIEB - INNUNGSBETRIEB

Reumtengrüner Str. 47 • 08209 Auerbach
E-Mail: gebauedereinigung-steiner@t-online.de
www.gebauedereinigung-steiner.de

Unsere Leistungen:

- Glas- und Rahmenreinigung
- Teppichbodenreinigung,
- Unterhaltsreinigung
- Reinigung von Polstermöbeln
- Treppenhausreinigung
- Hausmeisterdienste
- Baureinigung
- Grünflächenpflege, Winterdienst

RUFEN SIE UNS AN – 03744/212830



Zimmermeister
JULIAN KÜNZEL
ZIMMEREI
Holzbau - Sanierung
Bautischlerei
Dach- und Holzkonstruktionen aller Art
Tel. 0176 / 96 30 40 21
HERLASGRÜN

Dächer
Vordächer
Dachgauben
Holzrahmenbau
Carports
Pavillons
Balkone
Terrassen
Gartenhäuser
Zäune, Tore
Fachwerk

individuell gefertigt